



MARISA MANZIN, marisa@manzin.de

Bilanz nach § 266 HGB Abs. 2 und 3 (Kurzform)

Stato patrimoniale ex § 266 HGB commi 2 e 3 (forma abbreviata)

Aktiva - Attivo	Passiva - Passivo
Ausstehende Einlagen auf das gezeichnete Kapital, davon eingefordert ->	<- Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti, con separata indicazione della parte già richiamata
A. Anlagevermögen	A. Eigenkapital
Immobilizzazioni	Patrimonio netto
B. Umlaufvermögen	B. Rückstellungen
Attivo circolante	Accantonamenti
C. Rechnungsabgrenzungsposten	C. Verbindlichkeiten
Ratei e risconti attivi	Debiti
D. Aktive latente Steuern	D. Rechnungsabgrenzungsposten
Imposte differite attive	Ratei e risconti passivi
E. Aktiver Unterschiedsbetrag aus der Vermögensverrechnung *	E. Passive latente Steuern
Differenza attiva del patrimonio vincolato	Imposte differite passive
Nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag	Haftungsverhältnisse **
Perdita non coperta dal patrimonio netto	Conti d'ordine



MARISA MANZIN, marisa@manzin.de

Bilanz nach Art. 2424 Codice Civile (Kurzform)

Stato patrimoniale ex Art. 2424 Codice Civile (forma abbreviata)

Attivo	Passivo
A. Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti, con separata indicazione della parte già richiamata	A. Patrimonio netto
Ausstehende Einlagen auf das gezeichnete Kapital, davon eingefordert	Eigenkapital
B. Immobilizzazioni	B. Fondi per rischi e oneri
Anlagevermögen	Rückstellungen
C. Attivo circolante	C. Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato
Umlaufvermögen	Pflichtabfindung für ausscheidende Mitarbeiter
D. Ratei e risconti* attivi, con separata indicazione del disaggio su prestiti	D. Debiti
Rechnungsabgrenzungsposten (RAP), davon Disagio	Verbindlichkeiten
	E. Ratei e risconti* passivi
	Rechnungsabgrenzungsposten
	Conti d'ordine / Haftungsverhältnisse